

# ALBINA ROMÂNEASCĂ

## ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

Альбіна Романеаскъ єє публікъ ѣн  
Ешідамініка ші Цюа, аввидде Суплмент  
Бюлетінъ Офіціал. Пречзл авонаментълъ  
нен: 4 галв. ші 12 леї, ачел а тінріреїде  
жілінніцъ кікте 1 леї ржиджъ.



L'Albina Moldave paraît à Jassy les dimanches et les jeudis ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour l'année 4 ducats 12 piastres, celui d'insertion des annonces à 1 piastre la ligne.

ЧІОІ 11 ІАННІ.

### БѢКФРЕШІ.

Бюлетінъл Офіціал публікъ брмътоарѣ:

НОІ АЛЕКСАНДРЪ ДІМІТРІЕ ГІКА ВВ.

Кѣ міла лѣї Дѣмнезеў Домн а тоатъ цара  
Романеаскъ.

Кътъръ Департаментъл требілор дін лъхнтръ.

Ощещаска Адѣнаре ѣнре ѡнмѣліце іспрвѣ че ау ѣн-  
деплініт ѣн ачеастъ сесіе, съвмршінд акѣм ѿлѣніреакъ-  
венітъ пентръ реглата окжрмѣре а авѣтбрілор еф. Мі-  
трополій ші але Епіскопілор, ші пентръ статорнічіреа ѿнѣ  
стат де слѣжваши, че аѣсъ ціе каре дінтръ ачеасте зісе  
касе, Не дѣ прілеж а шьї кътъ ашезареа ѿнѣ Мітропо-  
літ, а кърѣа ліпсъ с'аў прелѣніт пънъ акѣм ѣн адѣст-  
реа ачеасті організації.

Спре ѣнделініреа дар а формелор ліпнітіе прін арт. 359  
ал Реглементъл Органік пентръ алецереа Мітрополітъл,  
Департаментъл ва публіка прін Бюлетін къ зіса алецерей  
аре съ фіе ла 29 але брмътоарѣ лѣні, ка киці дін боері  
къ къдере ла ачеастъ алецере ліпсеск афаръ, съ поать а-  
фла ші съ віе ѣн Бѣкфреші ла време ка се пріymeаскъ ре-  
глатале кемърі че аре съ сефакъ аїчі ѣнкапіталъ, ші прін  
брмаре съ се ѡмпъртъшеаскъ ачеасті екстраордінаре сеан-  
це а Обічнітіеа Обічнітіеа Адѣнірі.

Боіері че сінт окъпаці къ слѣжве ѣн Діванъл Краіовеї,  
Департаментъл дрептъціе лі ва кема деадрептъл.

### ФЕІЛЕТОН.

#### ДЕ ЕКСАКТЕЦА.

(Плніреа къ скъмпътате а даторіеі сеаў а фъгъдѣніцѣ)

Неексактеца ші німічіреа фъгъдѣніцелор, сінт ѣн мѣлте  
цирі ніще реле, пре каре пропъшіреа сочіаль ѣнкъ нѣ ле  
аѣ пѣтѣт віндека.

Цѣрвіре де амор; цѣрвіре де пріетеніе, цѣрвіре де а-  
цитор ѣн літератбръ, тоате пер ка о бобіцъ ѡмфлатъ де  
сълон че се десфаче ла чеа маї мікъ сѣвларе а аерблж!  
Даторнікъл, кареле фъгъдѣніце а пльти; пріетенъл, кареле  
фъгъдѣніце о слѣжѣ, фабрікантъл, кареле аре съ севмр-  
шаскъ ѿністраї сеаў вре ѿн лѣкръ, тоате ачеасте ѿнформеазъ  
юнілані немърініт де неексактецъ, кареле мѣлте персоане се  
фаче сістіматікъ. Ачеаст рѣкъ ѿнтратіта се ѿнръдѣнічеаэзъ,  
ѡнкжт вреднік де мірапе есте къ ѣн о епохъ, ѣн каре  
ѡмвъцѣтѣріле ексакте фак аша де мірапе пропъшіре, нѣ с'аў  
ржиджѣт пънъ акѣма ѿн професор пентръ де а парадосі  
щіїнца ексактецей.

Спѣн къ цѣрвіріле сінт ѣн Англія маї сінте, прекъм  
се поате веде дін брмътоаре анекдотъ:

„Он негѣцітор порончісі механікъл Вінд аї фаче о лъ-  
катъ, каре чере міре гръбіре. „Оаре пот съ мъ разъм ѻн  
фъгъдѣніца. Дле? лѣ 'нтребъ негѣціторнъл къ ѿн аер се-  
ріос? Къчі къ міне тревѣа фі ексакт, „Фї сігѣр, рѣспнї-

#### L'EXACITUDE.

L'inexactitude et le néant des promesses sont dans plus d'un  
pays des plaies que le progrès social est loin encore de pouvoir  
guérir. Promesse d'amour; promesse d'amitié promesse secour-  
able, promesses littéraires, tout s'évanouit comme une bulle de  
savon au moindre souffle de l'atmosphère. Le débiteur qui promet  
un paiement; l'ami qui promet un habit ou achever un travail quelconque, tout ce-  
la forme une vaste chaîne d'inexactitude qui devient chez plu-  
sieurs personnes tout-à-fait systématique. Ce mal se propage  
à tel point qu'il y a de quoi s'étonner qu'à une époque où les  
sciences exactes font tant de progrès, on n'ait pas songé à  
créer une chaire d'enseignement pour la science d'être  
exact.

Les promesses sont plus sacrées, dit-on, en Angleterre, l'anecdote suivante en donne assez la preuve:

„Un négociant commanda au mécanicien Wind un cadenas  
dont il était très pressé. Le mécanicien le lui promet pour le  
samedi suivant. Puis-je y compter? lui demanda le négociant  
d'un air sérieux: car avec moi il faut être exact.“

Comptez-y, dit le mécanicien, il faudrait que je fusse mort  
pour ne pas vous le livrer samedi. „C'est bien.“

де киціва ані, десь тречереса дін віаць ачелі праа східністор ші де веї скіми патрією ноастре мітрополітв Григоріє. Дисърчинареа че аці піртат десь ачеаста кірмінд Мітрополія ші презідіїд Овщеска Ноастръ Адънаре, не дисемна де майнінте вреднічіа преасфінціе Вoaстре де а фі кемат дн архіпъсторескіл скажи ал Бісерічіи ноастре. Дар се веде къ ачещій днітв tot стрълчітіе сесії а Овщесії Адънірі ера дат де а се днделетнічі ші къ алецреа де Мітрополіт. Не въквръм дар къ днітреага днкредінцаре а Овщесії Адънірі ші ачелораланії боері нѣ къдері, Не дѣ астъзі о нозъ довадъ де вреднічіа Вoaстръ, ші де днцелеанта пътръндеріа ръпосатвлій днітв ферічіе фрателі Ностръ Григоріє ал 4-ле Гіка В.В. Чел че в'аѣ кемат дн скажибл Епіскопії Ржмнікіл. Въ днкредінцъм архіпъсторескі кірже ші скажибл сінтеї Мітрополій ал Фнгровлахіе, спре а пъсторі дховнічеще праа іквітв Ностръ нород, ші въ адеверім къ спре ачеаста не веї афла тутдеаана калд ажетор.

#### Ръспбнсбл Преа-Сфінціїале

Де време че міlostіва лѣї Дѣмнезеї вънъвоніцъ ші алецреа днфъцишіторілор неамблій ДД. благороднічіи Боері дмпрезінъ ші къ гъсіреа къ кале а Днълцімії Вoaстре, въніндъсе м'аѣ алес пре міне смерітв а фі Архіпъстор ші Мітрополіт ал Сфінтеї Мітрополій а Фнгровлахіе, де ші сімцъ ші къпоск днітв сінем грэзтата ачестей греле сарчін че поате фі сімітоаре ші аневоіе де піртат ла алці върбаці вреднічі ші дмподобії къ чертеле дарбрі фірещі, ші добжідіте прін дмвъцътврь, ші аша прін ѣрмаре нѣ тъгъдеск къ ші се каде а мъ стї де дисърчинареа сї, дар сеніндѣмъ ші нѣдъждѣндѣмъ недешертатвлій ажетор а лѣї Дѣмнезеї, дн рѣгъчніліе днітв Христос францілор, ші драгостії компатріоілор, прекъм ші спріжнірії Днълцімії Вoaстре, плек капбл ла ачеасть кемаре ші мъ Фъгъдбеск днайтіа лѣї Дѣмнезеї Днълцімії Вoaстре, кліросблій, ші общиѣ, къ мъ вої невої дін тоатъ віртѣтса че'мі аѣ дат чел Преадналт, ка съ мъ артъ, (плъкѣ) ші къ слѣжѣ кредитноась десь къдеріле ші днідаторіріле че сънти легате де ачеасть днайтъ Архіпъсторескі дргътврії а сінтеї Мітрополій а Фнгровлахіе.

Дѣмнікъ ла 30 Ієніе, С'аѣ съвршіт сървътoreаска дмпърії а премійлор ла школарій дін колецибл С. Сава, каре с'аѣ деосевіт дн ексаменеле пъвліче. М. С. Преаднълцатвл (ностръ) Домн, аѣ фост де фаць ка дн тоці ани ла ачеасть сървътoreі де фамілії, вънде фіешкаре пърінте къ ініма въ-

съ механікбл, доар нѣмай моартеа м'ар дмпедека ка съ нѣкъ гътеск лъката съмѣть" фоарте біне.

Негѣтіоруа с'аѣ апѣкат де інтерессріле сале, съмѣтта аѣ трекѣт, дар лъката tot днкъ нѣ с'аѣ адѣс.

Негѣтіоруа аѣ мерс днідатъ ла чї днтий редакторі а газетелор де Лондра, ші аѣ пъс а се тіпврі дн фоіле пъвліче ѣрмътоаре дншнцаре:

"Местешгѣріле дн деобще, еар маї алес Механіка аѣ "черкат о маре непорочіре: Д. Вінд фаврікант фоарте вън, "десь о скрѣтъ боаль аѣ ръпосат днітвріта сентъмінъ "лъкъд о нѣмъроась фаміліе."

Негѣтіоруа нѣ с'аѣ мърініт днітв ачеаста, че аѣ пъс а се тіпврі скрісорі ціркъларе вестітоаре де моартеа лѣї Вінд, ші леаѣ експедійт кътв тоці механічії капіталіе.

А доза зі Вінд дніспітміннат, аѣ веніт ла негѣтіоруа, фачереса лъкъцей с'аѣ днітвріт къ о зі, дніс ел аѣ днітревѣніцат маї мѣлт де о лѣнъ, пентрі ка съ дісмінтеze (се дісфінцезе мінчніа) дншнцаре деспре а са моарте. Деакъ с'ар пъвліка моартеа а тѣтврі ачелора карій нѣ цін а лор пароль, атѣнче газетеле ар съмъна кеар метріче а ле ръпосацілор!

(Аналісат) де В...

#### МОРАЛБЛ ПФБЛІК.

(дикеере)

Аша дар парохбл кънд цін ачеасть карте къпінде дн а са мжіль tot моралбл, tot резонбл, тоатъ цівілізація,

тжид ащеантъ съ вадъ резултатвл останеліор де песте ан а філор съ.

—Дѣмнікъ сеара ла 30 Ієніе тоатъ капітала ноастръ аѣ фост ілжінать пентрі нашереса челеї днтий нѣскоте прінцесе Отомане Сълтана Мевхібе.

#### НОВІТАДЕ ДІН АФАРЪ.

#### ТФРЧІА.

Газета де стат а ТФРЧІЕ дін 7 Ревікл-ахір 1256 (19 Ієніе 1840) къпінде хатішеріфбл М. С. Сълтанблі атінгътврі де скімвареа марелій Везірат, елесте адресат кътвъ нобл Маре Везір Раѣф Паша, ші аре ѣрмътоаре къпіндре: „Ал меї кредитюс Везір! Фінд къ прокатохбл тъў Хосрев Паша дін прічіна днайтей сале вмрсте нѣ маї ера дн старе а дмпіліні десь къвінцъ тревеле ші прічиніе статвлі, ші Фінд къ мъсэріле хотърхте де мінє чеर мѣлтъ останеаль ші сіргінцъ, апої пре тіне, кареле еші ёнбл дін кредитюші меї дргътврі ші аї дмпілініт слѣжвеле тале шінъ акѣм къ сіргінцъ, ісксінцъ ші къ чіністі, те нѣмек Везір, ші днкредінцез дн жіна та печетеа Мea чеа дмпърътвріаскъ. — Поствл де презідент сіатвлій дмпърътвріеск, че с'аѣ фъкѣт вакант прін днайтіреа та, дн днкредінцез лѣї Хасів Паша, іар міністрблі де фінанс Хаї Саїв Ефенді хъръзеск рангбл де мѣлір къ тітл де Паша. — Дечі де акѣм днайтے тѣ аї а вені ла днайтла Поартъ а міа ші дмпрезінъ къ чіаланці мъдѣларі ші дргътврі а та сіргі днітв повъціреа тревілор ѣкърмѣрі. Чел преа днайт се фактъ обіект а мілі сале чеї дѣмнезеї прі тоці ачіа, карій дмі слѣжеск къ кредитюші ші дрептате.“ +

М. С. Сълтанбл аѣ пороніт фоствлій Маре Везір Хосрев Паша асе траце днідъръпт ла віла са (палат де царь) ші а петрече аколо дн лініце.

Дншнцаре де ла Константіонополе дін 12 Ієніе аратъ: дн. С. дн архідѣка Фрідерік аѣ дат аалатърі пе коверта К. К. фрегате „Гверіера“ єніркіз, лакаре аѣ фост пофтіці чї днтий дргътврі ші міністрі а дмпърътврі. — Тот дн ачеса зі аѣ сосіт аїче пе васвл де вапор „Хаї Баба“ Сами Беїк, днтийл адътант а Гъвернаторблій де Егіпет, къ дисърчинаре де а ёра пе М. С. Сълтанбл пентрі нашереса прінцесе Мевхібе. Се зіче, къ ачеаста ар фі авжид ші алте дншнцаре, деспре а кърова къпіндре пънъ акѣм днкъ німік нѣ се щіе, Фінд къ скріоріле че аѣ адѣс се

Et le négociant retourna à ses affaires. Le samedi se passa, et le cadenas n'était point arrivé.

Le négociant se rendit immédiatement auprès des principaux éditeurs des journaux de Londres et fit insérer l'annonce suivante dans les feuilles publiques:

"Les arts en général, et la mécanique en particulier viennent de faire une perte sensible: Mr. Wind, mécanicien distingué, a été enlevé cette semaine à sa nombreuse famille, après une courte maladie."

Le négociant ne se borna pas là, il fit imprimer des lettres de faire-part qui annonçaient la mort de Wind et les envoya à tous les mécaniciens de la Métropole.

Le lendemain Wind accourut tout consterné, son cadenas n'avait éprouvé qu'un jour de retard, mais il lui fallut plus d'un mois pour démentir sa mort.

Si l'on annonçait la mort de tous ceux qui nous manquent de parole, les journaux seraient de longues listes mortuaires.

(Analysé) de В...

ші тоатъ політика. Дескізідо ші четінд'о ръварсъ дн ціррл сеї вістерійл лъміній ші а дніспітмінірі, а къріа кѣяї дат Иронія. Дисъ дмвъцътвріле сале требє а фі днідойте ка ачеле а лѣї Хс. адекъ прін віаць ші прін къвінніт;

афль днкъ ли карантинъ. — Ампър, а Росії генерал-консул дін Бєкбрещі Д. де Тітов, кареле есте днсърчінат а окна времелнічеще постъл амбасадорскій Д. де Бєтенісф, че мерде кѣ кончедіе, а ѿ сосіт ері аіче венінд пе ла Галаці.

Стареа съпътъцеј дн капитале есте деплін ёмпъкътоаре.“  
Скрісорі де ла Александрия дін 7 Іюні днщїцазъ, къ  
Іхмед Аді афлакид де скімвареа везірфлій ХозревПаша,  
у трімес не секретарєл сеу Самі-Беїш ла Константіно полі  
и пропінері де гравнікъ ёмпъкаре ші къ пропінере а  
а дн діспозіція Фналтей Порци не Ібраім Паша къ о арміе  
е 50,000 ші флота Тэрко-Егіптеань.

Ла Александрія се прегътва о експедиціє дін 17 ваке къз  
12,000 солдаці съв команда лѣї Абас-Паша юнѣй непот а  
лѣї Мехмед-Алі, експедиціја аре съ меаргъла Баирѣт, ско-  
пъл ей иѣ се паре а фї нѣмаи дифримнареа тѣльбрърълор  
Сиріеї, че а о пъзи ла юнитъмпларе кънд арміа Египтеанъ  
ар трече юнайтс. Азънд деспре тѣльбрърълор Сиріеї, Мех-  
мед-Алі аѣ скріс лѣї Емір-Бешір (къштеніа Дрѣзілор мѣн-  
тені) юнитревъжидъл де юнитъмпларе ачестей ребелій. „Деакъ  
„в'аці ръдікат (аша зіче скрісоареа) пентръ къ Ібраїм в'аѣ  
„черѣт армеле, апої въ ерт къчі ачестъ черере аѣ брмат  
„дін грешаль; деакъ в'аці ребелат пентръ ка съ нѣ плѣтицї  
„даждѣйле челе лециите, апої въ юнкредінцез къ еў юнесмѣ  
„вой вені къ 100,000 останш спре а въ атака ші къ аче-  
„щіа юнит юн старе а албнга несте хотар кеар ші мѣнцї  
„вошрї; вой мъ юноащецї! іатъ къ тримет не непотъл мѣў  
„ка съ въ юнцълещецї къ ел. „Спѣн къ Емір-Бешір с'ар фї  
съпѣс къ аї сеї, дар маронїї стаў юнитъмпларе аѣ юнитъ-  
рат Саїда ші Баирѣт. Васілѣ каре плѣтескъ ла Сиріа юнитъ  
челе маї мѣлте дін флота тѣрчеаскъ съв команда лѣї Оз-  
ман-Беї капітан а ле ачестей флоте.

ІТАЛІА.

Діарбл де Рома ұншіңдеаъзъ, къ прінцэл де Каніно (Лебціан Бонапарте) аў мэріт ғи 17 Ієніе дімінеаъзъ ла мошіа са Вітербо ғи вжрстъ де 66 ай.

## ФРАНЦІА.

Дін жищінцьр де ла Алцір се аратъ, къ генералъл Корбен с'аў трас жн 12 Ієніе днідърът ла Алцір, лъжнд къ сіне болнаві ші ръніші, фъръ а фі житжліт макар жн араб. Маршалъл се ашента жн 15 ла Бліда ші пе ла 18 Ієніе жн Алцір. Фѣгарій Арабі зік, къ соції лор піер де

а са віаць тревбі съ фіе, пе кът еартъ слѣбъчнна оменеаскъ, тълкѣреа днцългътоаре а дмвъцътъреі сале ѣнкъвмит вії! Бісеріка л'аў ашезат пе ачел пост ка о пілдъ, къвмитбл поате съї ліпсакъ деакъ фіреа нѣ л'аў днзъстрат кѣ ачесть днсъшіме; дар къвмитбл пре каріле тоці днцълг, есте віаца; ніч о лімбъ оменеаскъ нѣ есте аттът де ріторікоась ші аттът де днцъплекътоаре ка віртътеа.

Парохъл есте тот одатъ ші адміністратор а фачерілор де біне. Трэбенца са кѣ оаменій лѣ ндатореск де ай кноаше, ел дэрчетеазъ грешелеле, веде покынціле, съръчія, невоіа, ліпселе оменіреі; ініма са трэбей съ фіе дм-белшѣгатъ де сіміцірі де днідбюшіе ші де ертаре. Ёша са трэбей ла тот часбл съ фіе дескісъ пентрѣ тоці ачі карій лѣ дещеантъ, кандела са пэррэре апрінсъ, тоагбл сеў пэррэре гата ал фісоці; нічі фортань; нічі депъртаре, епідемій, аршіць нічі нінсоаре нѣ аў ал дміністрадка южид аре съ дэкъ валсам ла чай ръніці, ертаре ші мжнгъере ла чел осмідіт ші сімінта комёнікаре ла чел мэрітор. Аша прекъм днайнтеа лѣ Дзей, нѣ аре съ фіе днайнтеа лѣ део-съвіре днітре чел авэт ші ачел серак, днітре чел мік ші ачел маре, че пре тоці съ'ї трактезе ка пре оамені адекъ пе фраці дмілінтаці дні місеріе ші дні нъдежде, німърствіа нѣ трэбэе съ рефесезъ (ліпсі) слажвеле сале, дар нічі съ дес ачелюа каріле нѣ ле чере дін інімъ.

Даторія парохълдѣй кътъръ окжрмѣре есте а предїка по-  
поренілоръ къвінте ші а да пілдъ де съпнене де респект  
ші де драгосте, зіселе сале се ресбфле прїнції де евла-  
віе де фрыціе ші де ікбіре, де съпнене де тресвіе, ші де

Фоаме, къ армія леї Авд-ел-Кадер есте невоіть а се дес-  
фінца, спре аші къста а сі съвеістенцъ, ші къ Емірздах  
личепт а авеа ліпсь де вані, спре а дльті леафа трене-  
лор сале челор регълате.— Ли Ампредцурімеа, где Фран-  
тоате сжит ли лініце. Ла Мостаганем се афль де винза-  
ре мѣліме де катжр, кай ші віте де тъет.  
Де кътева зіле ліпсек днішніцърі деспре маршалъ. Ваде  
ші корпосъл съў де експедіціе, днікът ла Паріе с'аў лъці  
вестеа деспре моартеа сеаў пріндереа ачесті маршал, ші  
аў ачлат крэзаре.  
Фнеле скрісорі днішніцъезъ, къел арфі блокат лінгъ  
Тенеах ли стрымтоареа де Мъзаан тут огэц бол энжи  
— Ли міністеріа тревіор дін лъвнітр се ліделстніческія  
програма сервърілор де Ісліе. Со зіче, къ ръмъшицене  
мэртоаре ачелор къзъці, афльтоаре не ла деоссівіе ло-  
кёрі а капіталіе, се вор адъна маў анты ла Левре, зіде  
се ва ашеза бы катафалк фоарте маре, ші де аіче корте-  
жбл ва мерце ла колона бастікъ. Кліросъл ва сфиніц бол-  
теле зідіте съпт колона де Ісліе, днайште де а се ліморм-  
жнта аколо ръмъшицеле бравілор дін Ісліе.

Моніторыл көппрінде ғашындареа, къ Краял ау рхин-  
дэйт пе генерал-лейтантъл Контеле Філіп де Сегюр, пайр де  
Франциа, спре а мерде ла Берлін ші а бра пе Краял Пр-  
сієл центръ прілежбл сейреі сале пе трон.

Маршалъл Молитор аў авёты 16 ліпене о конферэнцыі  
Лінделенгатъ къ президенту Консіліуму, дэп'я каре жыр-  
нальніцце препан, къ ел фэльдмаршалъ ар фі хотърхт а-  
лэза команда де кънштэніе ѹн Альпі.

Кр. СС. А. Мадама Аделаїда, Прінцеса Клементіна ші  
дька де Омал с'яй порніт дн 18 Іюні спре Бржесела.

## МАРЕ-БРІТАНІА.

Газета кърцеи де Лондри Ампъртъшеще акэм поронка снателей де тайнъ, атингътоаре де лъареа васелор Хинезе, а къріа оғічіалъ пъблікаціе, прекэм днсшій лордъл Палмерстон аѣ декларат юи камера де час, нѣ аѣ Ѹрмат, нѣмаі дін прічина къ сау фост вѣтат.

Імп. Адміралъ Стоунфорд аѣ сосіт ѹн 2 Ієніе ла Малта лъ-  
смінд ла Неаполі поронѣ ла дово вассе де лініе афльтоаре  
аколо, де а се ѹнітерна ла Малта, єнде ѹнідатъ дельза  
са сосіре аѣ словозіт васселе Неаполітане че ера опріте, пъ-  
їнд ла кале ші словозіреа ачелор афльтоаре ла Керфх.

Іозеф Бонацарте, контеле де Сірвілє с'а ї Адрентат де  
боала са оарече, Акмт дофторії Акредінтеазъ, къ нэмай  
есте Аи прімеждіе.

остенеаль, каре ръварсъ паче ші әмбелшәгаре асыре фаміліей попоренілор, ші сжит темекіл пәтереі ші а Ферічіреттінің үйінде тұрған.

Асемене каом, парохъл аре а ұмшліні оарекаре ғида-  
торілі пентръ пъстрареа репетаціе сале, каре есте ғы хар  
а віецей сочіале ка міросыл чел ғын а вірткесей. Ретрас ғы  
лькашбл сей чел ғмеліт, рареорі тревъле съ еасъде ако-  
ло, ертат есте а қылтіні қы мәнніле сале о гръдінъ, о  
лівадь ші ғы огор, а нѣтрің (а да пътрең) дебітоачеле кас-  
ніче, оі, поржмый, стәпі, пасері қынтытоаре; дін ачест а-  
дъност а пъчей ші а тъчереі, парохъл рареорі тревъле съ се  
деніртезе пентръ а се ғыніртъші де соціетъціле челе съ-  
нитоаре а вечінілор; нәмаі ла пәніне прілежжрі соленеле  
поате ғыда ғызіле сале ғын кәпа оспецілор стрължіте; омъл  
серак есте жалбд (темътор), ел ғыншть де лінгтішіе шіде  
негифржнаре, пре ачела пре кареле веде адесеорі ла ғыща  
автотбліт атбынче қынд фымъл кассе сале се ғыналць ші мі-  
неше ғы оспің маі ғынбелшшат декті ал сей, ғынсь маі а-  
десеорі, ғынтырижиджсе дін а сале евлавіосе візіте, қынд  
нәнта сеаү ботезъл аү ғынтржніт не прієстеній серакблей,  
парохъл поате съ се ашезе пәнін ла маса сетеанж-  
лій ші а мәнника пәннеа са чеа неагръ; ръмышіца віецей са-  
ле аре а о ғынтревінца ғын вісерікъ, ғын міжлокъл копілор  
попорені, пре карій ғынбаңъ рәгъчиныле ші ачеле ғынтык  
догме а релігіеі, ачестік копідікъ общеаскъ, че есте тот-  
одать ші ачес маі ғыналтъ філософіе.

Адъпнадссе ел жиенш-дін кърійле челе сғінте ші морале күнд ұмбріле сърсей әнчен а се ревірса престе орізон

Ди кэрсэл челор де пе ёрмъ шесть лэні с'аў дитжим-плат ди Лондра 300 фокэр кэ о пъгъвире де 160,000 фэнці стерлинге. Ди 10 Іюніе дін непревъзсте прічині с'аў апрынс шірбл тръсэрілор де авэрі, ші кэ тоате къ аў веніт днітре ажютарі толъмбеле, дін прічіна ліпсеі де аль, дось тръсэрі с'аў префъкот де тот ди ченъше, ръмжінд нэмай фіербл.

## І С П А НІА.

Балмаседа аў трекот ди 16 Іюніе кэ 380 солдаці пе ла Лараў ди Франціа. Се днікредінцеазъ, къ ла ноаште сеаў мінне вор трече tot пе аколо 2000 солдаці.

Еху де Арагон дніцінцеазъ, къ жмвеле Кръссе с'аў порніт ди 9 Іюніе де ла Сарагоса спре Каталонія.

## Х И Н А.

Газета де Бомбай кэпрінде дніцінцірі дін Хіна шыла 27 Март ші де ла Сінгапур пын ла 15 Апріл. Соціа. Ампъратблі дін Хіна мэрісе декържид. Бътржненцеле аднічі а. Ампъратблі, неоржндуелле де пін провінції, дістъмаре չнор прінці, неледніріле дін Пекінг ші апрапіереа չній експедіції Енглезе мінеск Фъръ дндоаль ісвъкніреа չній революції ди Хіна. Кэ тоате ачесте Хінезій се днар-меазъ ші се гътеск де ресбоў. Гъбернаторбл ді Кантон, Лін, аў адѣнат 3000 де солдаці, карій ди тоате зілеле се днделетніческ дін апрапіереа політіеі кэ архікареа съцецілор, ші цінереа савіе. Сэпт претекст неадевърат, къ Енглезій ар фі алънгаці дін Макао, ел іар аў дескіс негоціл портъгез. Да челе дось васе енглезе де ресбоў, каре се афль лінгъ цермбл Хінез, фрегателе „Волаж“ ші „Хіацін“ аў май сосіт акэм „Дрфід“ кэ 44 тэнбрі.— Ди 15 Апріл аў сосіт ла Сінгапур дось васе, че аў а се днпъртъші де

експедіціа кътър Хіна, ші анъме: васэл „Велеслэй“ ші врігбл „Крэпіцер.“

## ПЕРСОАНЕДЕ

### ДНТРАТЕ ШІ ВШІТЕ ДІН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 6 — 7 Іюліе, аў днітрат: ДД. |Вори, Тодіріць Балш, де ла Платъ; Столи. Шефан Чернат, Галац; Комс. Григорі Тудэрі, Фокшан; Постелічеса Еленко Костандакі, Текічі; Андрій Надовскі кэрір Росіенес, Бакърем.

Де ла 6 — 7 аў ешт: ДД. Баня Васіле Костін, ла Крістеші; Д. Нікі Росет, Бакъ; Снат. Алекс Вжриав, Роман; Д. Васілік Гіка, Кодъеші; Пасълскі ші Барановскі кэрірі ржесі, Бакърем.

Де ла 7 — 8 аў днітрат: ДД. Баня Васіле Костін, ла Крістеші; Пах. Йордакі Піраскін, Галац; Пах. Йордакі Ліга, Бірлад; Беизаде Григорі Съца, асемене; Генерал Маіор Пієрцік, Росья; Комс. Іонікъ Гергел, Ботошени.

Де ла 7 — 8 аў ешт: ДД. Іаков Хаўкъ ла Бессеравіа; Ага Дімітракі Важхі, Кривеші; Пъхърічеса Марія Леска, Бакъ.

Де ла 8 — 9 аў днітрат: Дея Постелічеса Катінка Съца, де ла мішіе; Снат. Костандін Відръ, Текічі; В. Консул Францэз Д. Віоліе, Галац; Ками. Костакі Ніколаў, Дракшані.

Де ла 8 — 9 аў ешт: ДД. Вори. Дракакі Росет, ла Ніамі; Снат. Еніакакі Гане, Ботошени; Йордакі фон Вжриав, асемене; Пост. Йордакі Белдіман, Хіш; Спъть-релас Севастініа Мілх, мішіе; С. са Архімандрітъ Герасім, Галац.

Де ла 9 — 10 аў днітрат: ДД. Кнаяз Альександру Кантакізіно, де ла Бессеравіа; Лжмінареа са Беизаде Петрам Мавроені, мішіе; Ворицеса Мърюара Дръгічі, а-семене; Снат. Костакі Ліпак, мішіе.

Де ла 9 — 10 аў ешт: Дея Постелічеса Катінка Кръпенескі, ла Бакъ; Дея Катінка Гіка, мішіе; Сард. Саміл Ботозатъ, Ботошени; Ками. Скарлат Херескі, Власъ; Снат. Костакі Вжриав, мішіе; Снат. Антохі Слон, асемене.

## ОБСЕРВАЦІЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

Дана.	Термо.   Бар. Нам. Реомор   де Віена.	Външ	Стареа. черюлуй	
1 Іюліе	Дім. 6 чвс. дунімъззі 2 чвс:	+ 17 + 26½	28° 8"	сід пордвест
Дум. 7	Дім. 6 чвс. д.м.зі.2чвс.	+ 17 + 26	28° 9°1 28° 8°4	ліп пордвест
Луний 8	Дім. 5 чвс. д.м.зі.2чвс.	+ 17 + 25	28° 9°3 —	ліп вест
Марц 9	Дім. 5 чвс. д.м.зі.2чвс.	+ 15	28° 10°3	сенін местекат
Меркурий 10	Дім. 5 чвс. д.м.зі. чвс.	+ 15	28° 10°3	ліп сенін

## Д Н І Щ І І Н Ц Ъ Р І.

Авжнід а се да ди посесіе де ла с. Георгі а віторіклей ан 1841 мішіе Пре. Днълцатбл ді мони анъме Дракшані ші Стroeцій ди ценятбл Ботошени (прекэм с'аў май пъвлікат), съ адѣче ла кънощица тэтърор доріторілор, кэ се арътаре къ дацъ с'ар гъсі чинева ди плекаре а леа поме-

 Консулатбл Франціеї адѣче ла кънощица пъвлікъ къ овіе кэ кась ші лівадъ ди Влъдічені, лъсать де ръпосатбл Чеабаті, съ ва вінде ла мезат ла ачі че вор да прецъ фолосітор.

се веде չнеорі парохбл, кэ картеа ди мінъ съ ёмбра չнѣкъ мър а лівезеі сале, сеаў пре о къраре а dealблі, гъстжнід ръпаосбл ръсъмъзрат прін останеала зілі, четінд днікъ версбріле пеалмістблі, ші չнеорі кътжнід кътъръ чер ші міржнідзе де лъкръл мінънат а ёрзіторілѣ лъмей.

Ачеаста есте віаца ші пъльчериі сале; пърбл сеў се ёнълівазъ, мініле сале трембръ ди слѣжба вісерічей, вересл сеўні май ръсънъ кэ пътере съ болта алтарілѣ, че tot днікъ се аўде ди ініма търмей сале; ел моаре, ші о піатръ Фъръ нэмі, днсамнъ лінгъ ёша вісерічей локъл ръпаосблі сеў. Еать о віаца трекотъ! Еать ён ом ётат пе тоддеаўна! Дар омъл ачеаста аў трекотъ касъ се ашезе ди сінбл вечнічіе, չнде съфлетбл сеў тръя майнайнте, ел аў пілініт пре пъмъніт ачеаста че ера де Фъкът. Аў ёрмат ёні догме нэміріоаре, аў фост о пъртічікъ аланцълі немърцініт де кредитніцъ ші де віртъте, ші неамърілор вітоаре аў лъсат о кредитніцъ, о леце, ён Дѣмнезеў!

Кистракт дін Ало. де Ламартін.

## БІОГРАФІА ЛЮІ ҦОН КОКЕРІЛ.

Ҧон Кокеріл с'аў нѣскотла 3 Апріл 1790 ді політіа Хаслінгтон ди Ланкасір. Татъл съў піцін дэпъ а са нащере аў пъръсіт Англіа ші аў мерс ла Вервіер, չнде с'аў днісціт кэ ѣнл дін чій дніті фабрікні, ші с'аў днід-оріт а фаче нэмай пентръ дніснел машінеле де торс, че

пънъ атѣнчіе ера днікъ некъносктє ди контінент, ші каре аў днайнтіт тоате фабрікні, дін каре прічинъ скоатерепа лор дін Англіа ера кэ аспріме опріть. Бътржніл Кокеріл лъсас кэ сіне нэмай пе дой фій май марі аў съ, Віліам ші Жам, лъсмнд пе чел май мік ла рѣденій, каре тракта пе кошл фоарте ръв щіл днделетнічеса ла челе май дніосіте лъкръръ. Дэпъ чесаў Фъкът юноскт, къ Наполеон про-тегжеще пе вътржніл Кокеріл препрінд а лѣ меріте, апої єра фаміліе дін Англіа с'аў Фъкът ші май маре, ші Сер-маннбл Ҧон аў тревѣт се єнфере ліпсь ші неацнісэрі. Бъ-тржніл, кареле из кътеза а се днітіра днапой ди Британіа, кэ мѣлтъ останеаль аў пітѣт іспрѣві, ка філ съў де ла вмрста де 9 ані се єрмезе ла ёмвъцтъръ ди схоаль пън ла вмрстъ де 12 ані, кънд вътржніл аў Фъ-кът тоате кънръліе спре ал адѣче ди контінент ші ал дн-пътъші де лъкръръліе сале, пентръ ка секретбл фачерей машінелор сеніс треакъ ди мінні стреіне. Ҧон кэ въкіріе аръта тоддеаўна локъл ёнде ста ди ателье ші чокънае.— Ҧон ера днікъ фоарте танър, кънд лаў ашезат татъл съў къ фрателе Жам ди Літіх, фінд къ контрактбл днікіт къ фабріка дін Вервіер ѣл лега нэмай пе дніснел, ел из ші пе фій съ. Тот пе ачае време аў късътіоріт ел пе фіккаса Нанчі кэ Д. Ходзон дін Нотінгхам, ѣн механік, пе каре ѣл кемасе ди Белціа. Д. Ходзон аў ашезат ди Вервіер ма-нѣфактбре марі, каре аў адѣче церей днісъмнітоаре фоло-сэрі.

(Ва ёрма)